



Bryssel den 18 april 2016  
(OR. en)

7415/16

COEST 77  
ELARG 28

## **RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT**

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om godkännande av Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen

---

**RÅDETS BESLUT (Euratom) 2016/...**

**av den**

**om godkännande av Europeiska kommissionens ingående,  
på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar,  
av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete  
som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna  
och deras medlemsstater, å ena sidan,  
och Turkmenistan, å andra sidan,  
med anledning av Republiken Bulgariens,  
Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens,  
Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens,  
Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens,  
Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens  
anslutning till Europeiska unionen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 i 2003, 2005 och 2011 års anslutningsakter ska anslutningen till ett avtal som medlemsstaterna och unionen har undertecknat eller ingått med tredjeländer eller internationella organisationer godkännas genom ett protokoll till det avtalet. I enlighet med den artikeln ska ett förenklat förfarande tillämpas vid sådan anslutning, genom att ett protokoll ingås mellan rådet – genom enhälligt beslut på medlemsstaternas vägnar – och tredjelandet i fråga.
- (2) Den 8 december 2003 bemyndigade rådet kommissionen att på gemenskapernas och deras medlemsstaters vägnar inleda förhandlingar med Turkmenistan om ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan<sup>1\*</sup> (nedan kallat *avtalet*), med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till unionen.

---

<sup>1</sup> EUT L ...

\* EUT: Vänligen inför EUT-hänvisningen för avtalet i dok. st 12288/11.

- (3) Den 23 oktober 2006 bemyndigade rådet kommissionen att på gemenskapernas och deras medlemsstaters vägnar inleda förhandlingar med Turkmenistan om ett protokoll till avtalet med anledning av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till unionen.
- (4) Den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar om anpassning, med anledning av Republiken Kroatens anslutning till unionen, av avtal som unionen, eller unionen och dess medlemsstater, har undertecknat eller ingått med ett eller flera tredjeländer eller internationella organisationer.
- (5) Förhandlingarna med Turkmenistan slutfördes genom parafering av ett protokoll till avtalet med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till unionen (nedan kallat *protokollet*).
- (6) Undertecknandet och ingåendet av protokollet är föremål för ett separat förfarande när det gäller frågor som omfattas av unionens och dess medlemsstaters behörighet.
- (7) Kommissionens ingående av protokollet bör godkännas när det gäller frågor som omfattas av Europeiska atomenergigemenskapens behörighet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## *Artikel 1*

Europeiska kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen<sup>1</sup>, godkänns härmed.

---

<sup>1</sup> Texten till protokollet åtföljer beslutet om ingående, på Europeiska unionen och dess medlemsstaters vägnar, av ett protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Turkmenistan, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Kroatens, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Rumäniens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På rådets vägnar*

*Ordförande*

---